WALLEY OUTSTRONG

22 OKTЯБРЯ 1994 г., СУББОТА, № 167 ((270)

O BCTPEYA B BEPXAX

21 ОКТЯБРЯ 1994 ГОДА, МОСКВА, КРЕМЛЬ,

Заседание Совета глав государств CHI

В проекте повестки дня значатся 10 вопросов. — о меморандуме Совета глав государств «Основные направления интеграционноразвития Содружества Независимых Государств» и перспективном плане интеграционного развития Содружества, о создании межгосударственного экономичекомитета экономического союза, о создании платежного союза, о препложении президента Казахстана Н. Назарбаева о формировании Евразийского союза го-

По плану подготовки к 50-летию Победы намечено рассмотреть межгосударственную программу мероприятий по увековечению памяти защитников Родины и жертв Великой Отечественной войны.

Солидный пакет проектов выносят на суд президентов уставные органы Содружества. Это конвенция об обеспечении прав лиц, принад-лежащих к национальным меньшинствам, о порядке осуществления представи-тельства СНГ в междунаодных организациях и фоумах, о продлении срока пребывания коллективных миротворческих сил в Тад-жикистане и срока действия ешения Совета глав госуарств «О мерах по стабипизации обстановки на участке государственной границы Республики Таджикистан с Афганистаном», друе документы.

Пресс-служба неполни-тельного секретарната

• KOHTAKTЫ

Семинары нди начали CBOIO работу

21-22 октября в Бизнесилубе «Мтацминда» пройдут минары для политических партий Грузии, которые продут эксперты из США и Канады, приглашенные Американским международным национальным демократичеким институтом междунаронар, проводимый НДИ в Гру зин и, как было заявлено пресс-конференции, последний, направленный в помощь развитию в Грузни демократии, Тема семинара — «Предвыборная стратегия политических партий» или «Что нужно сделать политической партии сегодня, чтобы подготовиться к выборам».

На пресс-конференции бычто НДИ по подчеркнуто, не является политической организацией, не дает гоговых решений стоящих перед политическими партия ми проблем, а лишь способствует организации техничекой стороны предвыборной

Журналистам были пред-лавлены эксперты из США Канады: Роз Рид, принивший участие в консульациях политических партий во время предвыбор-ной кампании на Украине, имеющий большой опыт организации таких кампаний у себя в стране, Пол Кон, специализирующийся в пра-впльной организации изучения социального мнения о кандидатах, Майкл Робинсон, Джованна Левисон. В качестве эксперта также выступает Кен Феин, имеющий 10-летний опыт работы в американской политике.

Медея КОРСАНТИЯ

THE HAMPE

# пойдут ли поезда через абхазию?

Сегодня на территории Грузии нет боевых действий. Но ситуация во многом сходная с военной, если вспомчто из-за конфликта в Чечне наглухо перерезана последняя железнодорожная ветка, соединяющая республику, да и все За-кавказье с Европейской частью бывшего Союза. Встали на прикол поезда с грузами, адресованными в Грузию, как и встречные составы с продукцией, отправляемой, согласно договорам о поставках, значенной для оплаты того же туркменского газа и т. д. и т. п.

Вот почему вновь со всей остротой встал вопрос о скорейшем восстановлении основной, западной железнодорожной ветки, проходящей по территории Абхазии. Проблема, как известно, чрезвычайно сложная, но можно ли в конце концов ее решить при соответствующих усилиях всех ваинтересованных сторон? Об этом идет беседа кор-респондента «СГ» с главным инженером, заместителем начальника Департамента железных дорог Грузии Игорем Григорьевичем

• ОФИЦИАЛЬНАЯ ХРОНИКА

Кабинете Министров

19 октября состоялось заседание Кабинета министров

Республики Грузия

Республики Грузия, которое вел премьер-министр Отар Пацация. В повестке дня была информация заместителя премьер-министра Республики Грузия Темура Басилия

об участии делегации Грузии в ежегодной встрече Между-народного валютного фонда и Всемирного банка, на ко-

торой были проведены специальные встречи с представителями стран «Большой семерки». Выли заслушаны

два доклада о состоянии экономики и промышленности

Грузии. Делегация Республики Грузия провела две встре-

сроки выполнить рекомендации Всемирного банка и Ме-

ждународного валютного фонда. 26 октября в Грузию с

официальным визитом прибывает специальная миссия,

зии реформ: Если им будет дана положительная оценка,

банки и частные коммерческие структуры действуют

нарушением закона, в частности, не ведут четкий бух-

галтерский учет, а их уставные фонды столь незначи-

тельны, что какие-либо серьезные финансовые и эконо-

мические операции невозможно выполнять, в результате

не удается выпускать ценные бумаги. Он категорически

потребовал запретить сбор частными структурами вкла-

дов населения без лицензии Национального банка и Ми-

нистерства финансов. На заседании Кабинета министров

было решено, что до принятия специального закона о ре-

ческие структуры, у которых не будет названной лицен

вопрос о ходе выполнения постановлений правительства.

Было отмечено, что с 1 января по 1 октября из 765 по-

о мероприятиях по введению почетного гражданства Гру-

го университета, урегулировании творческой и организационной деятельности Грузинского центрального детско-

Участники заседания рассмотрели также вопрос

функционировании общественного автотранспорта. Было

отмечено, что отрасль фактически не существует. В свя-

зи с создавшейся обстановкой министр транспорта рес-

публики освобожден от занимаемой должности на основе личного заявления.

ГИА

выявлены лауреаты

вклад, внесенный Борисом

Гапоновым в углубление грузино-еврейских литера-

турных отношений. Переве-

денный им на иврит «Ви-

тязь в тигровой шкуре» относится к лучшим образцам

мировой переводной литера-

ден трудный, полный противоречий жизненный путь

в бывшем Советском Союзе,

однако он все-таки был при-

временной жизни (скончал ся в 1972 году в возрасте 38 лет). Он был членом

38 лет). Он был членом ивритской академии Израи-

высшей литературной пре-

награжден премией Шота

Литературно - переводчес-кая деятельность Бориса

Гапонова не ограничилась

только переводом «Витязя

в тигровой шкуре». В 1969

году он перевел и издал в Тель-Авиве стихотворения

Тель-Авиве стихотворения Ильи Чавчавадзе, Николоза

Бараташвили и других гру-

народных экспертов и решению фонда имени Бориса

По рекомендациям между-

Руставели.

ЗИНСКИХ ПОЭТОВ

дважды награждался

Израиля, посмертно

Борисом Гапоновым прой-

становлений выполнено лишь 205.

го государственного театра и др.

O COPPILIE

19 октября в Тбилиси, в

учащейся молодежи Грузии,

состоялось заселание Совета

международных экспертов

по рассмотрению кандидатур «Международной медали

знан еще при своей кратко-

Дружбы народов имени Бо

Председатель заседания президент фонда Илья Га-

гулашвили отметил большой

Республиканском

риса Гапонова».

Председатель

На заседании Кабинета министров был рассмотрен

На заседании Кабинета обсуждались также вопросы-

создании Телавского филиала Грузинского аграрно-

телевидению запрещено рекламировать коммер-

Темур Басилия обратил также внимание на то, что

Темур Басилия заявил, что необходимо в кратчайшие

тивность хода проводимых в Гру

чи с вице-президентами Всемирного банка.

то они обсудят выделение кредитов для Грузии.

— Как свидетельствуют статистики, за истекций пе-риод года объем грузовых роге Грузин сократился по сравнению с прошлым годом на 60-70 процентов. дом на 60-70 проценти Но это, очевндно, касается перевотолько внутренних перевозок. Ведь с внешним миром связь по железной до-

роге прервана совсем?
— Да, к сожалению, сейчас это именно так. Ведь делают же погоду те немногие поезда, которые удается перебросить паромом через Каспий и территорию Авербайджана. Попытка наладить движение морем по маршруту Новороссийск-Поти пока еще не реализована.

И лишь гуманитарные грузы, доставляемые зарубежными судами для Грузин и Армении через Потийский и Батумский порты, выходят на нашу маги-

— Вам довелось участ-вовать в переговорах, которые ведутся в рамках Ко-ординационной комиссии по урегулированию гру абхазского конфликта грузинопо вопросам транспорта, энергетики, связи и автодорог. Есть ли надежда, что про-

восстановления железнодорожного движения через Абхазию будет в ближайшее время разрешена?

— Во всяком случае и мы, и абхазская сторона, и представители России пришли к четкому пониманию, что необходимо как можно быстрее добиться открытия движения по западной ветке. Тем более, что здесь затронуты интересы не только Грузии, но и Ар-мении, Азербайджана, да и самой России, которая испытывает определенные затруднения в сообщении с Гурцией и Ираном, Между прочим, в последнем заседанин комиссии принял участие и представитель Армении, который выразил товность своей республики взять на себя часть расходов по восстановлению магистрали.

— А это, вероятно, обойдется в немалую сумму?
— По 'оценкам экспертов МПС России, на восстановление участка дороги в пределах Абхазии потребупределах Абхазии потребуется не менее 60-70 милрублей. Причем, сейчас уже с учетом ново-го всплеска инфляции эта сумма, несомненно, еще более возрастет. Кроме вос-

становления моста через Ингури, необходимо будет провести немалый объем ремонту путей и искусственных сооружений. Есть повреждения и в сино на первых порах можно этим пренебречь и обеспечить движения на тепловозтяге. Самое главное. если нам удастся восстановить движение, то сразу на 800 километров сократится путь в Россию другие республики СНГ, мобильней станут козяй-ственные связи, да и транспортные расходы сущест-

венно сократятся.
— А есть ли гарантии безопасности движения по восстановленной магистра-

— K сожалению, об этом пока трудно судить. Ведь, насколько нам известно. криминогенная обстановка в Абхазин остается крайне напряженной, отдельный вопрос, который необходимо еще тщательно прорабатывать в хосовместных переговоров, и найти эффективные решения наряду с решением технических проблем.

Со своей стороны, мы активно готовимся к грядущему наращиванию объемов

пропускной способности магистрали. Начальник дороги непосредственно контролирует все работы по оздоровлению локомотивного парка, путевого хозяйства. вагонного парка и других производственных звеньев. Конечно, все это приходится делать в чрезвычайно сложной обстановке. Три года дорога фактически не получала новых шпал, рельсов, кабельной продукции. Правда, в нынешнем году хозяйственные связи с Россией становятся все более налаженными, устраняются многие препятствия во взаиморасчетах. Сейчас практически все заводы России готовы выполнять наши за-казы на материалы, запчасти, оборудование при условии предварительной оплаты. Оказывают нам помощь многие отделения железных дорог России. Словом, есть надежда, что нам удадолеть тяжелый кризис, котором находится железная дорога Грузии, восстановить ее жизнедеятельность в полном объеме и сделать наэкономики республики.

Спартак ГРАЧЕВ

PETHON.

### марнеули Заботы — общие

Капанахчинское сельское собрание Марнеульского района объединяет семь сел с населением в 10,500 человек, с шестью госхозами. столькими же средними и одной начальной школой с обучением в них на азербайджанском языке, имеются нлубы, медамбулаторни, магазины, пекарни, водопроводы, механическая ороситель-

Население азербайджанской национальности, единодушно принявшее гражданство Республики Грузия, с ния новых свидетельств личности, вместо традиционсоветских Каждый из нас живет заботами Грузни, стремится внести свой вклад в ее сегодняшний день, в ее буду-

Конечно, трудностей все же немало. Не хватает, например, продуктов питания, хлеба, одежды, не решен вопрос выделения земельных участков, некоторые семьи вовсе ими не владеют. Все это, конечно, дело поправимое в ближайшем будущем при условии, если в Грузии воцарятся условия для мирного созидательного

труда. Мы находимся, практически, в информационном ва-кууме — до нас не доходят спубликанские газеты, а изображение на экране телевизора настолько слабое, что считай и его нет у нас. Остается по слухам судить, что на самом деле происходит вокруг.

Тем более особенно полезны встречи и контакты с руководством района. На днях на нашем общесельском собрании, в котором

Гапонова «Международными

медалями Дружбы народов

имени Бориса Гапонова» на-

установлении и укреплении

дружбы и мира между на-

родами и государствами: Фредерии де КЛЕРК

Джимин КАРТЕР (США).

В области литературы,

Xoce KAPPEPAC (Mcua-

В области содействия в

экономическом сотрудниче

стве, благотворительности и

Джордж СОРОС (США), Сулейман ДЕМИРЕЛЬ

В области науки, научно-

ГНА

го сотрудничества: Стефан ХОКИНГ (Анг-

гуманитарной помощи

Нельсон МАНДЕЛА

искусства, культуры: Лучано ПАВАРОТТИ

Пласидо ДОМИНГО

В области содействия в

граждены:

(HOAP),

(HOAP),

(Италня),

(CILIA),

(Турция).

лия).

тель правления Марнеульского района Нодар Мумладзе и прибывшие с ним руководители районных отделов и структур, сдвинулись решенные вопросы. Напривопрос очень важный о направлении в

ницы, руководимой главвра-чом Тамазом Санеблидзе. Просьба наша на этот счет уже выполнена. В течение 2-х дней медперсонал больницы провел в селах обследование детей и взрослого населения, всем нуждаю-щимся оказана медицинская



наши школы специалистовпедагогов грузинского языка. Половина школ оставлеполнительного без штатных учителей изучению государственного языка республики. А ведь от нас до Тоилиси всемени решится. го 30 километров, где, я убежден, немало безработных педагогов. Для тех, кто изъявил бы желание работать педагогами, в наших

школах, поллержим материально, выделим земельные участки, поможем в их обработке. Уверяю, полюбятся Тбилиси и Рустави. рам азербайджанские семьи, как родные. Примеры такие имеются. Вот уже несколько лет в трех школах рабопедагогами грузин-

ки, одна из них житель Зугдидского района. И прекрасно, можно сказать, чуввстрече обсуждался вопрос о медицинской диспансеризации населения спе-

Вагиф ИСМАИЛОВ



На собрании был поставлен вопрос о выделении довемельного фонда для приусадебных участков, он в скором вре-

Присутствующий на собрании командир Алгетского взвода дорожной полиции, патрулирующий трассу Красного моста, учел просыжителей наших сел оказать им поддержку в беспрепятственном привозе сельхозпродуктов на рынки

Для нас, азербайджанцев, проживающих в Грузии, очень дороги идеалы свобонезависимости возрождающегося нашего дарства. На этом собрании мы еще раз убедились в

Председатель правления собрания с. Капанахчн Марнеульского района

циалистами районной боль-

ствуют себя.

Ha

восприниматься другими как собственная боль.

ного департамента США: Соединенные Штаты будут продолжать играть активную роль как в двусторенних, так многосторонних дискуссиях для того, чтобы развитие мирного процесса (подразумевается конфликт по вопросу Нагорного Карабаха ред.) шло в направлении, приемлемом для обеих кон-

Долгосрочная перспектива — отношения Соединенных Штатов с Россией должны основываться на торговле и инвенстициях, а не на оказании помощи. Американский частный сектор способен сделать для модернизации России больше, чем правительство

Очевидно, что в будущем году нам предстоит пройти серьезную проверку.

### по словам...

..Нельсон МАНДЕЛА, президент Южно-Африканской Республики: Новый мировой порядок должен сосредоточить свои усилия на обеспечении демократии, мира и благосостояния для всего человечества. (...). Возможность наций существовать как самодостаточные острова сокращается и уходит навсегда, и по мере этого страдания одного должны

...Билл КЛИНТОН, президент США: Окинув взглядом свою историю, мы можем заметить, что каждый шаг нашего демократического государства по дороге прогресса совпадал с периодом великой художественной и интеллектуальной активности. Развивая свое воображение, обогащая свой человеческий опыт, мы всегда полагались на искусства и гуманитарные науки как на источник силы, необходимой для преодоления неопределенности.

...Кристин ШЕЛЛИ, представитель Государствен-

...Ллойд БЕНТСЕН: министр финансов США:

...Льюнс ПРЕСТОН, президент Всемирного банка:



18 октября вписана еще одна примечательная страница в историю грузинской дипломатии — наша республика установила дипломатические отношения с Герцог-

Чрезвычайный и Полномочный Посол Герцогства Люктрезвычанный и полномочный посол герцогства люк-сембург в Грузии Жан Остерт вручил верительные гра-моты Председателю парламента Грузии — Главе госу-дарства Эдуарду Шеварднадзе. После официальной церемонии состоялась встреча. Гость отметил, что люксембургская сторона приветству-

ет установление официальных отношений с Грузией. Желательно, — заявил посол, чтобы в первую очередь были оформлены договоры в сфере двойного налогообложения и защиты инвестиций. Господин Остерт предложения и защиты инвестиций. Господин от рузинжил Главе государства направить в Люксембург грузинжил Главе государства направить в Люксембург грузин-

Эдуард Шеварднадзе с благодарностью отметил значение этого предложения. Известно, что Люксембург, одно из наиболее маленьких европейских государств, благодаря именно банковской деятельности и развитию ту-ризма, заняло свое место в Европе. Поэтому ознакомление с его опытом действительно будет полезным для нас - теми, кто ищет пути интеграции с Европой,

Господина Остерта интересовали нынешняя политическая и экономическая обстановка в Грузии, отношения нашей республики со странами СНГ и Запада.
Глава государства ознакомил гостя с происходящи-

ми у нас процессами, отметил, что Грузия прочно стоит на пути строительства независимого демократического государства. — Мы стараемся восстановить нарушенные контакты с республиками бывшего Советского Союза, а параллельно изыскиваем пути интеграции с Западом. Господин Эдуард Шеварднадзе говорил о множестве проблем, стоящих перед молодым государством. — Хотя сегодня нам трудно, но уже наблюдаются признаки стабилизации, что вселяет в нас надежду на лучшее будущее. - заявил он.

Посол Герцогства Люксембург выразил благодарность за теплый прием и высказал уверенность, что начавшиеся сегодня между нашими странами взаимоотношения в скором времени станут развиваться, в чем заинтересованы обе стороны

На встрече присутствовал министр иностранных дел Грузии Александр Чикваидзе.
Пресс-секретариат Главы государства — ГИА

премьер-министр грузии принял посла ирана

Премьер-министр Грузии Отар Пацация принял 20 октября Чрезвычайного и Полномочного Посла Ирана Ферейдуна Хакбина. В ходе обсуждения перспектив сотрудничества между двумя странами посол подтвердил намерение Ирана поставлять в Грузию по 10 кбм, природного газа в сутки.

представители сест провели встречу с руководством комитета социально-экономической информации

20 октября в Комитете социально-экономической информации Грузии состоялась встреча председателя ве-домства Лери Гигиненшвили, министра труда и соцобес-

печения Тенгиза Газделиани с координатором ЕВРО-СТАТА Хансом Ульриком Заредким. По сообщению пресс-центра комитета, на встрече об-суждались вопросы, связанные с планированием мероприятий по обеспечению социально не защищенных сло-

### ЗАВЕРШИЛСЯ ВИЗИТ

ев населения.

Завершился визит в Грузию полномочного представи-теля Министерства обороны Российской Федерации генерал-полковника А. Галкина, проводившего переговоры в Тоилиси по развертыванию на территории Грузии трех российских военных баз — в Вазиани (местечко близ Тбилиси), Ахалкалаки и Батуми. Переговоры носили консультативный характер, подписание каких-либо документов не было запланировано, ипринда

### ИТАЛЬЯНСКИИ БИЗНЕСМЕН В ТБИЛИСИ

По приглашению Мурмана Оманидзе — члена парламента Грузии — в Тбилиси находится президент итальянской компании «Коримек» г-н Доменико Брагиери. Целью визита президента является изучение вопросов, связанных с инвестированием в строительстве.

«Коримек» — холдинговая компания, объединяет 35 Соб. инф.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ УСТАНОВИЛ С 22 ОКТЯБРЯ 1994 г. СЛЕДУЮЩИЕ КУРСЫ ИНОСТРАННЫХ ВАЛЮТ К КУПОНУ

Австралийский доллар 1,581,323.22 купонов 203,568.99 купонов 3,485,153.57 купонов Австрийский шиллинг Английский фунт стерлингов 10 бельгийских франков 696,471.64 купонов Немецкая марка 1,432,663.02 купонов 1,278,775.79 купонов 365,927.86 купонов Голландский гульден Датская крона 100 итальянских лир 140,630,68 купонов 1,587,655.56 купонов 329,024.88 купонов 2,150,000.00 купонов Канадский доллар Норвежская крона Доллар США Финляндская марка 466,225.54 купонов 418,447.76 купонов 299,324.21 купонов 1,724,827.69 купонов Французский франк Швейцарский франк 220,740,46 купонов 2,727,062,85 купонов 172,235,32 купонов 93,273,63 купонов 10 японских нен 10 испанских песет 10 греческих драхм Ирландский фунт. 3,443,223.22 купонов 32,381.92 купонов 7,257,387.40 купонов Исландская крона Кувейтский динар 10 ливанских фунтов 12,942.79 купонов 10 португальских эскудо 139,967.50 купонов Сингапурский доллар 1,460,894.69 купонов 606.14 купонов 635,907.96 купонов 10 турецких лир Египетский фунт Российский рубль 690,00 купонов 520,087.50 купонов 3,810,166,20 купонов Литовский лит Латвийский лат 173,279.70 купонов Эстонская крона 2,235.60 купонов 41,289,60 купонов 100 украинских карбованцев Казахстанский тенге Молдавский лей 490,645.20 купонов Киргизский сом 198,126.60 купонов

2,863,50 купонов 94,564,50 купонов 1,297,20 купонов 5,802,90 купонов Армянский драм Национальный банк Республики Грузня

белорусских рублей

Азербайджанский манат

Узбекский сум

# AHOHCHOMEPA

Выдающемуся грузинскому востоковеду академику Георгию Церетели исполнилось бы 90 лет.

4-я страница

OOH

Сосредоточив войска вдоль границы с Кувейтом, Ирак нарушил соглашение о прекращении огня, заключенное им с Организацией Объедине и и ы х Наций в 1991 г. в конце войны в Персидском заливе, и таким образом полготовил почву для принятия Советом Безопасности ООН дополнительных мер, заявил официальный представитель США 11

Наращивание Ираком военной силы заставляет официальный Вашингтон обеспечить «действие ныйнешнего соглашения о прекращении огня», подчеркнул он. Представитель США Ма-

делин Олбрайт провела 10 октября предваритель н у ю встречу с представителями четырех других постоянных членов Совета Безопасности Китая, Франции, Велико-британиии и России, чтобы попросить их начать обсуждение «мер по разоружению и укреплению доверия», которые могли бы «помещать Ираку предпринимать про-вокационные действия; ООН должна попвести под этим черту», сказал американский представитель, пожелавший

РАЗНОГЛАСИЯ

о санкциях против

тем, как принять участие в

имеет какое-то отношение к

внутренней политике Амери-

Вашингтоне), на которых принимались решения о дей-

ствиях против Ирака, и во-

прос о внутренней политике

на них никогда не подни-

на каждом заседании (в

волить нападать на соседние страны и подвергать их постоянным провокациям», --

Меры, публично перечисленные американскими представителями, включают в себя создание буферной зоны на юге Ирака, откуда должны быть выведены все войска, либо введение завыведены все прета на определенные виды енных маневров и оружия. Представитель США про-

вел параллель между этими мерами и созданием чыне действующей зоны запрета на полеты над курдскими территориями на севере Ирака. Новая буферная зона даст возможность «контро-лировать размещение войск на территории Ирака подобтому, как в зоне запрета на полеты контролируется перемещение иракских самолетов в воздушном пространстве Ирака».

Официальные представители Соединенных Штатов отметили, что, несмотря на признаки того, что некоторые подразделения иракских войск выводятся из региона, ной силы до сих пор отмечается на юге страны вблизи кувейтской границы.

Обсуждение этого вопроса остаться неназванным, в Совете Безопасн о с т и «Соединенные Штаты счи- продолжится даже в том

ния, и по сути рассматрива-

тают, что Иран, шльзя позслучае, если Ирак выведет свон войска с этой территории, отметил представитель США. Вывод войск не снимет с повестки дня международного сообщества задачу предотвращения угроз со стороны Ирака в адрес Кудругих соседних стран путем проведения без всякого предупреждения враждебных военных манев-

ров (вблизи их границ). Резолюция 686, принятая Советом Безопасности 2 марта 1991 г. во время действия соглашения о прекра-щении огня, подтвердила тот факт, что все предыдущие резолюции, принятые в рисд оккупации Кувейта, остаются в полной силе и требуют от Ирака прекратить агрессивные и провокационные акции.

«С нашей точки зрения, нынешняя ситуация такова, что мы вправе использовать все необходимые средства для того, чтобы вынудить Ирак соблюдать все принятые Советом Безопасности резолюшин». — продол ж и л представитель США.

Представитель США подчеркнул, что его страна еще не решила, о каких конкретных акциях она могла бы попросить Совет Безопасно «дискуссии по этому вопросу носят пока самый предварительный характер.

### США

12 октября госсекретарь встретнися Кувейте с министрами иностранных дел стран Совета по сотрудничеству в Персид-ском заливе (ССЗ), чтобы обсудить иракскую угрозу в отношении Кувейта, сообщила Шелли.

Хотя в центре дискуссии вопрос «о мерах с непосредственной угрозой», стороны также обсудили долгосрочные «варианты того, как не попустить новых аналогичных акций со стороны Саддама Хусейна». Они рассмотрели вопрос о дележе расходов, связанных с устранением нракской угрозы, продолжи-ла представитель Госдепар-

«Разумеется, госсекретарь осознает необходимость то чтобы бремя затрат быраспределено между всеми странами, стремящимися к обеспечению мира, безопагионе», — сказала Шелли.

В заявлении, опубликованном после заседания ССЗ, страны-участницы от-метили, что «Саддаму Ху-

сейну не будет позволено вновь попытаться запугать международное сообщество и м ы неитокьев Шелли сообщила, что представленные на заседании страны «разрешили самолетам сил коалиции пролет через воздушное пространство своих государств и посадку на их территориях». Страны Персидского залива договорились также о размещении в регионе коллективных сил «защиты полуострова», созданных окончании войны в Персидском заливе 1992 г.

В Нью-Йорке 12 октября всзобновились дискус с и и между странами — членами ООН о том, как предотвратить повторение иракских акций в будущем. Хотя средства массовой информации сосредоточили внимание на идее создания «буферной зоны» внутри вдоль границы с Кувейтом, один из американских официальных представите л е й заявил позднее, что сообщения прессы «значитель-но опережают» ход межправительственных консуль-

таций по этому вопросу. Шелли сообщила журналистам, что к северу от кувейтской границы «наблюдаются довольно активные передвижения» иракских войск, причем подразделения отводятся из региона». Шелли охарактепередвижения иракских войск как «малопонятные» и отметила, что они находятся под пристальным наблюдением.

Коснувшись публич н ы х заявлений России и американских дипломатичес к и х контактов с Москвой, Шелли сказала: «Они (русские) дали ясно понять, что разделяют нашу точку зрения на неприемлемость последних акций Ирака; мы убеждены, что они столь же ясно заявили об этом в своих

Вашингтон и Москва, по ее словам, «тесно сотрудничают по линин координации тон беседовал с российским президентом Борисом Ель-циным, а Кристофер с министром иноотранных дел Андреем Козыревым, сооб-щила Шелли. Россия объявила о том, что направляет в регион двух эмиссаров, которым присоединится Козырев.

ЮСНА

### КЛИНТОН НАМЕРЕН ОБЕСПЕЧИТЬ ЗАЩИТУ КУВЕНТА

неделе ясное предупреждение. Президент Билл Клинтон заявил о том, что Соединенные Штаты по-прежнему намерены защитить Кувейт и стабильность в ре-Персидского залива. Подкрепляя американские обязательства, президент Клинтон направил в этот регион крупные военные силы. Подкрепления подходят н из других государств, участвовавших в междунакоалиции, которая

Члены коалиции приняли эти меры в ответ на наращивание Ираком военной вейтом. Саддаму Хусейну

не будет позволено нарушать волю международного сообщества. Хотя Ирак объявил намерении вывести свон всйска, президент Клинтон что «Саддам Хусейн уже не раз доказывал миру своими агрессивными актами и оружием маєсового поражения, что доверять ему нельзя». Соединенные Штаты, сказал Клинтон, «интересуют факты, а не в обещания, дела. а не слова».

После освобождения Кувейта Совет Безопасности ООН выдвинул ряд условий для снятия введенных против Ирака санкций. Эти условия были призваны обе-спечить то, чтобы Ирак ни-когда более не смог бы угрожать миру и безопасности региона. Песмотря на свои уверения в обратном, Ирак по-прежнему нарушает все действующие резолюции

ООН. Он так и не смирился с суверенитетом Кувейта, хотя резолюции сформулированы предельно не оставляют Ираку места для сомнений по поводу воз-ложенных на него обязательств.

Президент Клинтон подчеркнул, что Ираку не будет гозволено сугрожать своим соседям или запугипенных Наций, принимающую меры к тому, чтобы впредь Ирак никогда не смог бы обладать оружнем массовогс уничтожения. 10лее того, санкции сохранятся в силе до тех пор, пока Ирак не выполнит всех соответствующих резолюций ОСИ. В этом и заключается ответ на стоящую перед Ираком проблему санкция полное соблюдение (разолюций), а не бездумные провокации».

### Иракский диктатор Сад-дам Хусейн получил на этой

изгнала иракских захватчи-ков из Кувейта в 1991 г.

мощи вблизи границы с Ку-

будем продолжать ее «до тех

«Решения будут приниматься, как того потребует обстановка», — добавил он. Дойч высоко оценил «ре шительные и своевременные шаги» президента Клинтона, направленные на то, чтоликвидировать «серьезную угрозу» со стороны Ира-ка. «Ситуация могла бы быть значительно хуже сегодня, чем она есть», если бы не были предприняты действил по предупреждеию агрессии,

Официальный представи-тель Минобороны США Ден-

тивные признаки» того, что «все шесть бригад республиоставили канской гвардии свои позиции» на иракскокувейтской границе и «находятся в разной степени про-цесса перемещения». Подразделения, находившиеся ближе всех к границе с Кувейтом, отошли дальше других, сообщил он.

ЮСИА

#### ОЛБРАИТ ОПРОВЕРГЛА ния - ошибка. Они контрсообщение о том, продуктивны, потому, что TO B COBETE отвечают интересам жестовезопасности оон кого диктатора, неоднократ-СУШЕСТВУЮТ совершавшего наруше-

ются как раскол в рядах тех, кто обсуждает ответные меры. Но это не так», — **HPAKA** заверила она. Постоянный представи-тель США в ООН Маделин Постоянный «Пока мы говорим о политике, есть страны, у ко-Олбрайт опровергла 13 окфрых с Ираком коммерческие интересы. Я думаю, что это тоже необходимо иметь тября сообщения о том, что в Совете Безопасности ООН

произошел /раскол по вопв виду и рассматривать отросу об ответных действиях ООН на угрожающую конветные шаги с этой точки зрения», — добавила она. центрацию иракских войск на границе с Кувейтом. Существует мнение о том, что Франция заинтересована в возобновлении многообечто заявления министра обороны Франции щающих деловых отношений контрпродуктивны и вызвас Ираком, которые были прерваны в результате иракны отсутствием достаточной - заявила ского вторжения в Кувейт в Олбрайт журналистам перед

заседании Совета Безопасно-Багдаде побывала делегация стя ва закрытыми дверями. французских деловых кру-12 октября в Париже ми-Олбрайт подчеркнула, что нистр обороны Франции Франсуа Леотар заявил, что реакция США на передвинесмотря на заявление Леотара, создавшее иллюзию раскола, в ООН «между делегациями США и Франции жение иракских войск чне была не связана с внутренсуществует тесное взаимоней политикой США», доба-

вив, что Ирак не нарушил По ее словам, разногласия между делегациями США и Франции «мини-Олбрайт подчеркнула, что «заявление о том, что это мальны и абсолютно нормаль "ны для такого рода процес. ки, нелепо. Я присутствова-

1990 году. В этом году в

COB» Олбрайт сообщила, что переговоры между пятью постоянными членами Совета Безопасности — Китаем, Францией, Великобританией, Россией и США — «продвичаются весьма успешно». Она вновь указала на то, подобного рода предположе- что существующие между

разногласия «мини

«Существует общее взаимопонимание о необходимости шагов для предотвращения действий, имевших место на южной границе Ирака. Думаю мы продвигаемемлемого текста», — пояс-

Делегация США, перво-начально предложившая создать своего рода буферную зону в Южном Ираке, в настоящее время ведет переговоры с остальными постоянными членами Совета Безопасности о том, что необходимо предпринять, чтобы в будущем не возникало угрозы со стороны Ирака соседним с ним государствам и

Олбрайт сообщила, что США в настоящее время работают над тем, чтобы «попытаться объединить различные идеи», высказанные другими членами СБ.

Резолюции или заявления президентов по таким вопросам, как этот, сначала должны получить одобрение пяти постоянных членов Совета Везопасности, имеющих право вето, а затем переда-ются на обсуждение остальных членов.

По мнению дипломатов, Совет Безопасности вряд ли предпримет какие-либо шаги до приезда в Нью-Йорк в начале будущей недели мииностранных России Андрея Козырева, в настоящее время находящегося в поездке по Ираку, и Абу-Даби.

Джудя АНТА ЮСИА

### ИРАК ОТВОДИТ ЭЛИТНЫЕ ЧАСТИ ОТ ГРАНИЦЫ С КУВЕНТОМ

Заместит е ль министра обороны | Джон Дойч на пресс-брифииге 13 октября заявил, что отправка амери канских войск в район Персидского залива будет продолжаться до тех пор, пока туда не прибудет последнее подразделение, и это несмотря на то, что Ирак, похоже, пошел на попятную в отношении Кувейта.

Хотя Ирак отводит свои войска «более быстрыми темпами, чем вводил их тумы не предпринимали каких-либо мер по прекращению переброски» амери-

пор, пона не убедимся, что отвод дивизий республиканской гвардии Саддама Хуявляется окончательным», подчеркнул Дойч.

нанских военнослужащих и нис Вокс подтвердил «пози-

«Состояние боеготовности

не будет снято» до тех пор, пока не прояснится тактическая обстановка и не будет получено подтверждение аме-риканской разведки о том. что угрозы больше не существует. Американские войска будут выведены, «как мы будем знать точно, что мы будем знать точно, что подчеркнул Бокс.

### • ПЕРВЫЕ ЛИЦА

мался».

резолюции ООН.

# Саддам Хусейн: «ХУЖЕ ВОЙНЫ ТОЛЬКО ЛИШЕНИЕ СВОБОДЫ...»

АКАНУНЕ вторжения дядя по материнской ли-в Кувейт в августе нии, бывший армейский 1990 г. стал известен офицер Хайралла Тальфах, последний телефонный раз-говор между Саддамом Ху-сейном и эмиром Кувейта шейхом Джабером. «Как ты поживаешь, о шейх Джабер?» — учтиво спрашивал Саддам, «Слава

Богу», — ответил глава Ку-«Ты обедал?» «Я обедал

и благодарю Бога, ибо чувствую себя хорошо». «Кля-Аллахом, - сказал Саддам, изменив тон, - завтракать в Кувейте ты уже не будешь».

На следующую ночь его войска захватили Кувейт. Это была война, которая высветила угрозу международного терроризма. Саддам Хусейн шантажировал мир угрозой применения химичерадиологического ского н оружия. Он пошел на экопогическую войну: гигантсксе нефтяное пятно в Персидском заливе грозило катастрофой глобального мас-

И вот вновь Салдам поставил мир под угрозу... Тогда США нанесли мас-сированный удар с воздуха по командным центрам в Баг\_ даде и вокруг, военным и стратегическим объектам в Ираке. Уже через два дня после начала наступления ВВС США полностью контролировали воздушное пространство в

зоне военных действий. Но Саддам уцелел. И счипобедителем. И даже стрелял на радостях, когда узнал о победе Клинтона над Бушем на президентских выборах. Похоже вре. Ибо сегодня Клинтон главный инициатор новой «Бури в пустыне»...

С АДДАМ Хусейн родинся в 1937 году в семье бедного крестьянина на окраине городка Тикрит, на берегу реки Тигр. Не прошло и года, как умер его отец. Маль-

стического возрождения низапионные

ность, осмотрительность недоверие к окружающим проистекают из тех лет, когда на него охотились... В 1968 году баасисты вторично совершают госу-дарственный переворот — Саддам въезжает на танке

во двор президентского дворца. Он уже широко известен в партии, в стране. В 1969 году Саддам принимает непосредственное участие массовых казнях в Багчленов оппозиции настигали потом и в Кувейте, и в Лондоне. Ирак оказывается в центре арабского противо-действия Израилю, Саддам приютил террористов — наиболее радикальных лидеров палестинского сопротивления. Впоследствии, создав миллионную армию, Саддам заявит о себе на весь мир.

А ведь свою карьеру он начал в буквальном смысле с пистолетом в руке. Столько лет у власти -

в чем состоит секрет поли-

тического долголетия Ху-

дочь которого — Баджиду обручили с Хусейном. В 18 лет он приезжает в Багдад, поступает в университет на юридический факультет, где активно участвует в студенческом движении, вступает в ряды подпольной тогда Партии арабского социали-БААС и принимает участие в восстании 1956 года против поддерживаемого Великобританией иракского короля. Беспощадность и оргаспособности позволили Хусейну добиться включения в специальный отряд боевиков БААС. Именно бойцы его отряда совершат три года спустя покушение на генерала Абдель Касема, который правил Ираком после падения монархии. Но покушение не удалось. Раненному в ногу Хусейну пришлось бежать... В 1963 году Саддам вер-нулся в Багдад. Его скрыт-

> дочери «героя войны с Ира-ном» генерала Махера аль-НО ВОТ после недавнего покушения Саддам хусейн перестал верить даже родным, Вомбу взорвали на одной из авто-магистралей Багдада, когда по ней он проезжал. Сад-дам, находившийся в брони-рованном «Мерседесе», не Оставшихся в живых пострадал.

Арестовали сотню высших военных чинов и сотрудни-ков полиции, Младший сын Саддама Кусей лично про-водил допросы. Кусей воз-главляет службу безопасно-сти своего отца, Саддам и его старший сын Удей также принимали участие в дознании. Десятки офицеров, в том числе высокого ранга, казнены, Даже ближайшее окружение Саддама было подвергнуто допросу. В их числе вице-президент Таха Ясин

мьер-министра Тарик Азиз, министр обороны генерал Али Хасан аль-Маджид. Ларчик, на мой взгляд, открывается просто. Первое: не доверять нико-Покушение на Саддама стало одним из последних му, кроме представителей своего клана. Сын и два сводных брата Саддама дерв череде заговоров. Он большой мастер мижат под контролем службы безопасности «мухабарат», а другой его сын женился на

молетных уступок-маневров: как, например, создание в 1973 году единного фронта с коммунистами. Через несколько лет компартия бы-ла разгромлена, а Саддам, воспользовавшись падением шахского режима в Иране, начал самую кровопролитную за последние 50 лет Другая опора Хусейна —

физическое устранение всех потенциальных противников. Хусейн лично принимал участие в расстрелах высоколоставленных офицеров, обвиненных в некомпетентности и провале операций ирано-иранском фронте.

 ЕЙЧАС большинство иранского народа подстал символом независимо-Он бросил перчатку США. Он сказал, что ударит по Израилю. Представляете, какие эмоции это вызывает среди слоев населения? широких Сохранив армию, Хусейн сохранил и свой режим. Ар-

Сегодня в основе кризи-са в Персидском заливе лестремление Саддама добиться отмены экономических санкций ООН. Россия обещает ему в этом под-держку в обмен на призна-

мия в руках Хусейна оста-ется тем же опасным «бик-

фордовым шнуром», способным взорвать пороховой погреб на Ближнем Востоке.

держку в обмен на призна-ние Кувейта,
Хотя США считают: эко-номическое эмбарго против Ирака может быть снято после того, как Саддам при-мет план ООН по долгосрочному мониторингу своих военных объектов. Правда. Саддам не спешит это делать — хотя ираксине власти предоставили специальной комиссии ООН ряд важных материалов, касающихся военной промышленности страны, и, в частности, раскрыли данные о поставщиках для ядерной программы. Несмотря на это, руководители специальной комиссии ООН по уничтожению иракского оружия массового поражения скептически отнеслись к возможности отмены санкций против Ирака. Они настаивают на согласии иракцев на долговременный контроль за военными объектами страны и на признании новой границы между Ира-ком и Кувейтом.

Саддам Хусейн не собирался вторгаться в. Кувейт. Он блефовал в очередной раз. Подоплека нынешнего кризиса — его стремление добиться отмены санкций и получить возможность снова экспортировать нефть.

В качестве повода агрессии против Кувейта в августе 1990 года иракский лидер использовал утверж-дение о том, что Кувейт развязал экономическую вой-ну против Ирака, добивлись путем перепроизводства нефти снижения цен на нее и тем самым принеси лишения иракскому народу. Теперь Ирак выдвигает совершенно другие артументы,

что сейчас иракский народ терпит лишения из-за международных экономических санкций. Что в общем-то правда.

Салдам стремится также продемонстрировать, что он в любой момент может взорвать и без того хруп-кий мир на Ближнем Востоке. Особая роль в запугивании отводится Хусейном химическому оружию. Военное производство рассредо-точено по всей территории Ирака, что затрудняет стратегию нанесения удара по нему в случае возникновения военных действий. Он бросает вызов одновремен-но Изранлю и Западу, игно-рируя тот очевидный фаит. что если он использует против Израиля отравляющие вещества или бомбу, то половиной его жертв станут сами палестинцы.

А США по-прежнему настроены решительно в отношении Саддама, потенциального агрессора в этом стратегическом районе мира. «У нас, - заявил на днях госсекретарь Кристофер, - есть все основания в соответствии с резолюциями Совета Безопасности ООН начать военные действия про-

тив Ирака». Мир видел немало стран, чьи правящие режимы были далеки от самых упрощенных представлений о демо-кратии и свободе. Силой или сбманом они узурпировали власть, уничтожали, а в иных случаях даже съедали своих сограждан и утверждали собственную диктатуру. Но нет ничего вечного под луной. Самые долго живущие диктаторы и «отцы народа» рано или поздно отправлялись туда, откуда нет возврата, и перед их наследниками неизменно вставала проблема: а что

Тенгиз ГАМКРЕЛИДЗЕ Политический ватель «СГ»

**©** ГЕРМАНИЯ

### ЭТОТ ДОЛГОЖДАННЫЙ ДОСУГ

трудолюбием. Но вот гам давленность. бургский профессор Хорст Диктат часов сам по се-Опашовски советует: «Мы бе не так уж и страшен, есбезделья и не видеть в ней лишь бессмысленное ничего- дователя Ралфа Кейза. нелелание».

Есть и такой феномен. ем соседе, который весь выПроведенное в ФРГ изуче- ходной провозился с музыние досуга показало: каждый третий немец «сам себе действует на нервы, если он после дневной лихорадки остается наедине с собой». В первую очередь это относится к молодым людям: 41 сится к молодым людям: 41 своему любимому делу — процент 20—30-летних и 44 чтению, футболу, чему угодпроцента 30-40-летних в но».

Немцы славятся своим одиночестве ощущают по-

должны наконец вновь от ли иногда мы позволим секрыть для себя благодать бе забыть о времени. Таков вывод американского иссле-Кейз рассказывает о сво-

ходной провозился с музыкальным комбайном и в понедельник появился на боте прекрасно отдохнув-шим. «Весь фокус в том, говорит ученый, человек полностью отдался

### ЧЕМПИОН СРЕДИ ВЕТЕРАНОВ

Джон Хайскелл из американского штата Арканзас был признан старейшим в мире журналистом. Он начал писать передовицы для «Арканзас газет», когда ему было 28 лет. Статьи Хайскелла появлялись на первой полосе газеты почти ежедневно в течение семидесяти лет. И это при том, что по средней продолжительности жизни профессиональные журналисты обогнали только финансистов, не всегда с юмором переносящих такое испытание судьбой, как банкротство.

#### ОБЩЕЕ СОСТОЯНИЕ ЗДОРОВЬЯ **АМЕРИКАНЦЕВ УЛУЧШИЛОСЬ**

Общее состояние здоро- экологической обстановки и вья американцев значитель- продолжительности но улучшилось за последние занял штат Нью-хэмпшир четыре года, свидетельству- на северо-востоке страных ют данные опроса, прове- За ним следуют штаты Минденного страховой компанией «Нортвестерн нэшнл лайф ные соответственно на севе-иншуренс компани». Причи-ре и среднем западе США. ны этого компания видит в уменьшении количества ку- штатов отведено Южной Лурящих, сокращении числа изиане. Как показывают дандорожно - транспортных про- ные опроса, этот штат - саисшествий со смертельным мый неблагополучный с точисходом, понижении уров- ки зрения состояния окруня смертности среди рожденных и федеральных расходов на число сердечно - сосудистых здравоохранение для мало-обеспеченных. Число курящих, например, сократилось на 6,5 процента по сравнению с 1990 годом, когда приверженцем вредной привычки был почти каждый третий американен. Первое место по чистоте катастрофах.

Последнее место! в списке жающей среды. Здесь зареповышении гистрировано самое большое заболеваний, самый высокий уровень смертности среди населения, в частности, среноворожденных, самое большое количество преступлений, связанных с "насилием, наибольший показатель погибших в автомобильных

несота и Юта, расположен-

винопк 😩

### КАКОЕ ЧИСЛО БОЯТСЯ В ЯПОНИИ

Издавна, со времен древнеегипетской цивилизации, 12 почиталось как число священное: 12 месяцев в году, 12 знаков зоднака, 12 часов ночи и дня, 12 главных одимпийских богов, 12 апостолов...

13 же считалось кан бы нарушением гармонии числа 12, граничащим с опасностью. У древних оккультистов число 13 символизировало смерть. В Китае же к нему относятся как к числу мужественного одиночества В Северной Европе оно предвещало, если выпадало гадальщику, урожай, плодородный сезон. А вот в Японии 13 вообще не принимают в расчет и переносят свою бо-язнь на цифру 4. В японских больницах нет палаты № 4. в домах после 3-го этажа сразу следует 5-й. Дело в том, что нероглиф, означающий четверку, созвучен другому нероглифу, означающему «смерть». Ничуть не лучше относятся ипонцы и к 9, так как ее иероглиф зву чит при прочтении как «мучение».

видиначф 🌚

### ЧУДО СВЕТА — ПОД ВОДОЙ

Группа французских ар- Неподалеку от найденных хеологов и водолазов, рабо- дворцовых зданий подводни-Египта из династии Птолемеев — Нлеопатры, которая Родосским Колосом входи-правила страной с 51 по 30 ло в число семи чудес света, годы до нашей эры. На мордне обнаружен и дворец Марка Антония. Как известно, этот полководец в 37 году до нашей эры женился на царице Клеопатре, а спустя семь лет, когда Октавна разгромил их войска и римские легионы заняли Александрию, венценосная чета покончила с собой.

Неподалеку от найденных тавших в Средиземном мо- ки нашли нижнюю часть маре близ Александрии, обна. яка Фароса — огромного со-ружила под водой корошо оружения, которое наряду с сохранив ш и е с я древние пирамидами в Гизе, висясохранив ш и е с я древние пирамидами в Гизе, вися-строения. По мнению уче-ных, там находится комп-лекс дворцовых зданий по-следней царицы Древнего туей Зевса в Олимпии, Галикарнасским мавзолеем и Родосским Колосом входи-

> район был цветущим побережьем Средиземного моря, однако из-за постепенного понижения суши его со временем поглотили морские воды. Работы археологов продолжаются, но уже ясно, что их находка — одно из крупнейших открытий наших

в индия

### «СВЯЩЕННЫЕ» КОРОВЫ НА УЛИЦАХ ДЕЛИ

Еще одну попытку очистить улицы от «священных» норов, мешающих движению транспорта, предприняли власти индийской столицы. Они обязали владельцев рогатой скотины получить «паспорта» на своих буренок Отныне всякая праздношатающаяся корова, отловленная полицией, будет возвращена хозянну только по предъявлении документа и после выплаты солидного штрафа.

а италия

### ПАЛАТА ДЕПУТАТОВ ПАРЛАМЕНТА ИТАЛИИ РАТИФИЦИРОВАЛА ДОГОВОР ОБ ОТКРЫТОМ НЕБЕ

Удовлетворение в связи литическими блоками, ратификацией итальянским Решение парламента Итас ратификацией итальянским Решение парламента Ита-парламентом договора об от-прытом небе, подписанного тического ведомства этой государствами НАТО и стра- страны, приближает момент нами ОВД в Хельсинки в вступления договора в силу, государствами плато в вступления договора в нами ОВД в Хельсинки в вступления договора в нами ОВД в хельсинки в вступления договора в нами призойдет, как марте 1992 года, выразил которое произойдет, как марте призодаментами министр иностранных дел Италии Антонно Мартино. Италии Антонио Мартино. тифицирован парламентами Во вторини этот документ 20 подписавших его госу-был одобрен палатой депу-татов высшего законодатель- В соответствии с ратифи-

сударствами европейского континента в период после ей — в воздушном простран-окончания «холодной войны» стве Украины. и завершения противостоя-

ного органа страны. цированным национальным министр Мартино под- парламентом договором об черкнул, что это событие открытом небе, Италия постало важным результатом лучит право на проведение сотрудничества и открыто- инспекций в воздушном про- сти в отношениях между го- странстве России и Венгрии. а также совместно с Турци-

HTAP-TACC

тарная помощь может оыть оказана только в яяваре

Так кто же из них, начальник отдела или его под-

чиненные. сознательно вво-дят нас, нуждающихся в поддержке и защите людей,

в заблуждение? И почему в

Надзаладевском отделе пен-

должного порядка, вместо

внимания к пожилым, больным, одиноким людям -

агрессия и дезинформация? Почему я, тяжело больной

ком и гранатой» должен

отстанвать свое право на

гуманитарную помощь, если

она действительно гумани-

буквально «шты

Л. НАЗАРОВ

Тбилиси, Грма-Геле

1995 года.

\*Социальный ракурс — — — — —

# от кого ждать ЗАЩИТЫ?

много говорим и пишем о социальной незащищенности членов нашего общества, в котором правит бал право-вой беспредел. Однако речь уже следует вести не только защите личности как таковой, но и о защите целых отраслей и сфер экономики, в которых мафиозные струк-туры, сращиваясь с государственными, укрепляются настолько, что оказывают все большее влияние на их Истати, понятие «беспре

дел» пришло к нам из терминологии уголовного мира н так прочно утвердилось в лексиконе юристов и парламентариев именно потому, что как нельзя более точно отражает состояние нашего бщества в данный период. Ведь далеко не случайно множество принятых в последнее время законов пракдействует, так как не разработан механизм их реализации, а если он и есть, то вязнет в правовой беспомощности и экономическом хаосе.

Взять хотя бы Закон о оружия; криминальная хроника убедительно свидетельствует о том, что в этой области нашей жизни глубоких изменений не произошло, Или такой жизненно важный для всех нас Закон о защите прав потребителей, который до сих пор не принят парла-ментом, и общество по-прежнему остается незащищенным от производства и импортирования некачественных товаров и продуктов питания. Каждый из нас вынужден сам искать пути защиты от произвола, царящего в сфере обслуживания, рым мы сталкиваемся ежедневно. Именно поэтому в республике год назад было создано Общество защиты прав потребителей: как говорится, «спасение утопа-ющих — дело рук самих утопающих»,

Если государство и его структуры не ощущают острой необходимости в защите населения в этой сфере, то оно вынуждено делать это само. Известно, что в свое время в республику было завезено большое количество некондицион н о й муки для вышечки хлеба. Тогда факт этот вызвал много шума, тем не менее мука была использована для вы-печки хлеба. В тот период медицинские службы зафиквозросшее число жалоб на желудочно-кишечные заболевания и единственным рецептом была рекомендация не употреблять в пищу этот хлеб. Что кадолжностных лиц, совершивших данную сделто все осталось на стадин фиксации факта и тол-



может добиться Общество защиты прав потребителей, являясь тем более общесторганизацией? эксперты, неоднократно провеля независимую экспертизу, установили, что хлеб по-прежнему зачастую выпе-кается из некачественной муки, с низким содержанием клейковины или вообще из недозрелой муки свежего помола. Естественно, из нее не может выпекаться качественный хлеб, тем более, что постоянно нарушается и технология его производства. Поэтому в магазинах остается большое количество не реализованного хлеба, который или отправляется на хлебозаводы на переработку или нелегально продается оптом на корм скоту. Что может сделать в этой снтуа-Общество защиты потребительских прав? Фиксировать сплошные нарушения в этой сфере. Независимая экспертиза, которую провели ее специалисты, установила, что из 190 проверок вес хлеба меньше нормы на 5—10 процентов был в 98 случаях, на 11—15— в 47 случаях, от 16 и более - в 18 случаях. Т. е. уменьшение нормы зависело не от качества контроля, а от личных интересов и аппетнтов тех, кто выпекает хлеб. Вывод: население Тбилиси не может получить даже нормированную пайку хлеба, нбо уже на стадии его выпечки происходит воровство. При этом нарушения технористым, фактически потре-битель получает мякиш вменедостатон соли (которая в изобилии продается на рынли) и так далее. Факты эти широко известны как соот-

Как понять, что, готовясь к зиме и предполагая острый дефицит топлива, газа, войны, на грани социальномэрия принимает решение го взрыва. Дай Бог ее не закупить для населения ото-

ветствующим органам, так

их интересы хотя и находятся в одной плоскости, но

как две параллельные пря-

мые, видимо, не пересека-

общественности. Однако

пительные приборы типа керосинок и керогазов, но за помощью при этом обращается к коммерческим струк-турам, обещая в валюте опвсе заключенные латить

Зачем нужен посредник? Официальные органы не да-ют ответа на этот вопрос, зато отвечает сама действи тельность. На рынках Тон-лиси появляются керосинки и керогазы импортного про-изводства стоимостью от 30 до 60 долларов, И их сто-имость возрастет с прибли-жением зимы, как и стоимость керосина, который се-годня уже дороже бензина в полтора раза. Спрашива-ется, кто же в этой социальной сфере способен за ЩЭТИТЬ права потребите-

лей?, Представители государственных структур в своих публичных выступле н и я х приводят широкую программу действий по защите прав населения. При этом стыдливо умалчивается, например, то обстоятельство, что мер, то обстоятельство, в Тбилиси есть производств во, способное производить необходимые отопительные приборы, нужна только по-мощь в создании условий, а не валюта.

Зато широко рекламиру ется принятое мэрией в началс октября положение о тех категориях населения, которые могут бесплатно пользоваться как городским. так и коммерческим транспортом. В их числе - пе-

дагоги. И что же? Через несколько дней на-чалась буквально война мепассажирами, обладателями документов на льготный проезд и водителями коммерческих маршрутов, на долю которых приходится основной процент городского транспорта, особенно в жиников» просто не пускают автобус, водители объявляводитель, педагогов стало больше, чем всего на-селения Тбилиси, почти у есть соответствующий талон.

Подобная реакция и тех н других не удивительна. Общество вынуждено само себя спасать и защищать, а в правовом хаосе прибегают к методам и негативным и незаконным. Для того, чтобы поставить все на основу права, необходим как один из шагов, хотя бы Закон о защите прав потребителей. Может быть, когда он появится, а главное, будет разработан механизм его реализации, тогда и потребители, и государство будут действовать как А пока партнеры. ними состояние перманентзатяжной партизанской ной

# гуманитарная ли это помощь?



На фоне постоянного недоедания, прослышав про гуманитарную помощь, тут же обратился в начале сентября 1994 года в Над-заладевский отдел социального обеспечения, прямо к его начальнику. Он заверил меня, что оказание гуманитарной помощи вполне возжно после 20 сентября 1994 года и предложил представить определенные дочто необходимо, и 20 сентября представил нужные документы. Но на этот раз он даже не стал меня слушать, заявил, что этим занимаются его подчиненные, к которым и следует обращаться. К сожалению, про-

мне оказалось не под силу. Их атаковали весьма энергичные претенденты на гуи руганью доказывая свое право на гуманитарную по-мощь. Я не смог участво-вать в этой «битве». После перенесенного нфарита ми-окарда у меня возникла острая сердечная недоставозникла гочность, которая исключает мое участне в каком-либо конфликте. Тем более, что одна из сотрудниц отдела вышла в коридор и громо-гласно заявила, что гумани-

Таких писем и звонков в редакции нашей газеты раз-дается много. И если бы даже это письмо было единст-венным, оно все равно требовало бы реагирования, но, увы, оно — лишь одно из многих. К сожалению, нечеткой работой, неорганизованностью в районных отделах социального обслуживания зачастую буквально на нет сводятся усилия многих и многих организаций, в том числе и зарубежных, стремящихся поддержать население Грузии в это тяжкое для всех нас время. Добиться ответа на свои вопросы людям, которым положена гума-нитарная помощь, порой бывает просто невозможно. К примеру, Т. Сафронова, одинокая пенсионерка, ей 68 лет, никак не может понять, почему ее вытеркнули из претендентов на гуманитарную помощь через Красный Крест республики и перенесли в списки Армин спасения, в то же время ее соседи - получили гуманитарную помощь как из одной-так и из другой организаций. Больная женщина обращалась и в Мтацминдский отдел социального обеспечения, и в городской, и в республикан-



в редакцию.

Много вопросов по поводу того, как именно, по какому принципу устанавливается очередность на получение гуманитарной помощи: одним ее выдают сейчас, других переносят на январь 1995 года. В частности, это касается многих пенсионеров, членов их семей, вдов уча стников ВОВ. Возникает вопрос: откуда у некоторых ра-ботников сферы социального обслуживания появились такие недоступность и высокомерность по отношению к тем людям, которые от них зависят и которых они должны обслуживать? Ведь многие, кто обращается в редакцию, даже не хотели называть имен этих сотруд-ников, как и своих собственных, боятся, что в следующий раз вообще ничего не получат. Думается, что с этой атмосферой, которая воцарилась в некоторых отделах социального обеспечения, нужно кончать и новое руководство Министерства труда и социальной защиты обратит на эту проблему самое серьезное внимание.

ское министерство, но безрезультатно. Потом позвонила

### теперь от имени жильцов

Законы, очевидно, принимаются для того, чтобы регулировать экономические и общественные отношения. защищать социальные права граждан, в частности, на жилье. Это положение применимо для любого общества, с элюбым государственным строем как социалистическим, так и капиталисти\_ ческим, в котором законы защищают права человека на частную собственность и возможность распоряжаться ею по своему усмотре-

Сегодня мы пытаемся мо-делировать общество, в котором частная собственность провозглашается основной, и создаем законы, зашищающие ее. Однако, усердно копируя одну сторону общества, взятого «за образец, по-

чему-то не всегда учитыва- № 751 от 20 октября 1993 ем другую: наличие в том, другом, обществе, устойчивых развитых рыночных отношений, действенного рынка жилья, высокого уровня дающего возможность участвовать в его купле-продаже, и законодательчетко стоящего на страже интересов как покупателей, так и продавцов, а в конечном счете, государу нас, естественно, всего есть

этого пока нет, зато есть законы, защищающие частную собственность, но, увы, далеко не всегда в такой же полной мере соблюдающие право человека на жилье и социальные гарантии. Речь, Республики



года, дающем право домо-владельцам устанавливать квартирную плату жильцам по согласованию с ними. Ну, а если жилец не согласен Тогда, в соответствии с данпостановлением, домовладелец имеет право ставить вопрос о выселении жильца. Казалось бы, на первый взгляд все ясно, но при более внимательном рассмотрении возникает масса вопросов, и они очень важны, нбо связаны с судьбами людей. Например, такой: действует ли постановление момента выхода или же нмеет обратную силу и может, быть применимо к жильцам, которые проживают

Широко известен юридический постудат, согласно которому закон обратной силы не имеет, тем не менее, это постановление уже активно взято на вооружение и ставит под угрозу выселения на улицу всех, кто не сможет платить устанав-ливаемую домовладельцами

домах десятки

квартирную плату. Недавно в редакцию «СГ» обратилась И. Гурамишвили, которая с 1965 года проживает с постоянной пропиской в Тбилиси, по улице Оплата за Чикобава, 33. течение 29 лет производилась ею по депозиту, в соответствии с суще-

ствующими правилами и расценками. Сейчас ее домовладелен, согласно названному постановлению, требует квартирную плату в размере 10 тысяч рублей или в купонах по курсу, а в случае неуплаты, поставить вопрос о выселении. Заметим, что месячный доход данной конкретиой семьи составляет 600 тысяч купо-

нов в месяц.

Возникает вопрос: почему же постановление не увяза-по с реальными условиями жизни, не связано с повышением государством рентыналога на землю, который платят домовладельцы. Ведь он остался прежним, а илата за квартиры повышает Разве здесь не ущемляются интересы государ-ства? Тем более, что собственник устанавливает курс оплаты в купонах, исходя из единственно платежных средств в республике: росского доллара, имеющих никак не сравнимую с купоном покупательскую способность, а налоги платит и в купонах, и в старых расцен-

Таким образом, суд, на основе этого постановления, может защитить права частной собственности и собщитить квартирантов и жильцов. И такие примеры уже тоже есть. Недавно Верховный Суд Грузии приостановил цминдского районного суда

существенное влияние на

решение о выезде. Но это

именно по поводу выселения

Может быть, имеет смысл подумать над корректировпредусмотреть хотя бы такой момент, как тот, что оно должно распространятьзаключивших договора до его выхода, а действовать с момента принятия Кабинетом министров. В таком случае, прежде чем заключать договор с домовладельцем, квартиросъемщик хорошо понимал бы, что его ждет, что в любой момент он может быть высвлен из квартиры, если не сможет платить по требованию домовладельца повышаемую им квартплату. Кстати, во всех цивилизованных странах такое правило действует, но контракт заключается не менее, чем на полгода, н цена повышается с учетом инфляции, изношенности дома, вложенных в ремонт дома домовладельцем средств н так далее, а не произ-

Ясно, что законотворчество не должно осуществляться по просьбе некото-рых категорий граждан; ни квартиросъемщиков, ни домовладельцев, а исходить лишь из общественной потребности и экономической целесообразности. Тогда не будут возникать ты, а будут регулироваться отношения с учетом интересов как одних, так и других, ведь перед законом все должны быть равны.

# ЭМИГРАЦИЯ В ЗЕРКАЛЕ СОЦИОЛОГИИ

Эмиграция из Грузии при-няла массовый и стихийный характер, проявляя при этом генденцию к росту. По дан-Комитета социальнокономической информации Грузни, в 1990 году страну покинуло 59 тысяч человек, в 1991 — 60 тысяч, в 1992 — 75 тысяч, в первой половине 1993 уже 50 тысяч человек. В 1990 году среди эмигрантов 27 процентов составили этнические русские, 20 процентов — грузины, 17 процентов — азербайджанцы, 11 — армяне.

В 1992 году доля русских

реди выезжавших составила уже 50 процентов, доля грузин снизилась до 6, азер-байджанцев — до 12, армян — до 6 и так далее Подобное развитие событий вызывает озабоченность осударства и общества. Комнтет по правам человека и межнациональным отношениям и Кавказский ин-ститут мира, демократии и развития провели соответисследования в преле 1994 года. Методом нкетирования опрошено 500 человек, проживающих в городе Тбилиси. Среди рес-пондентов: 100 — грузин, 100 — русских, 100 — ар-мян, \*100 — азербайджан-цев, 100 — представителей других национальностей (украннцы, греки, осетины, ев-

еи, ассирийцы, курды и д. д.). По этническому принбыло сформировано пять подмассивов. Методом Строго случайной выборки редварительно была укомплектована контрольная группа — 100 человек. ьи показатели послужили дальнейшем фоном для

Массовая эмиграция именежелательные как экономнческие, так и политические последствия. Некополитические силы янтерпретируют массовый представителей этни-

пимости в Грузии, используя это как фактор политического давления. Главные цели исследования состояли в том, чтобы зафиксимнение жителей Тбилиси о причинах, обуславливающих эмиграцию, определить уровень эмиграционных настроений, уста-новить, является ли нарушенне прав этнических меньшинств фактором эми-грационных настроений, и,

если да, то насколько. Одной из предпосылок, влияющих на решение человека выехать на постоянное место жительства за рубеж, является настрой микросреды, его ближайшего скружения. Если среди знако-мых, друзей часто погова-ривают об эмиграции, или, более того, из членов секто-то выехал, то тем больше вероятность, что индивид будет склонен сделать выбор в пользу переезда в другую страну. В контрольной группе, как и вс всех подмассивах, существует сильный эмиграционный фон. Меньше, чем в контрольной группе, он только в группе респондентов-грузин. значительный группе армян, русских. Как видно, твердо решили остаться в Грузии от одной четвертой до одной пятой опрошенных лей этнических меньшинств против половины в контского подмассива намерение не покидать родину выска-зало 56 процентов. Но положение не однозначно. Так, нанболее приметными сравнению с контрольной группой являются данные по русскому подмассиву и подмассиву «другие нации». У наибольшего числа респондентов из этих

групп выехали родствении

ки, у наименьшего количе-

ваться в стране. Значительтов-армян считают, их ближайшем окружении подумывают об эмиграции, но эмиграционная активность членов их семей уже не так значительно отличается от контрольной группы, как это было с русским подмассивом и подмассивом

«другие нации».

Куда выехали члены семей респондентов? В подавляющем большинстве в Российскую Федерацию. И это характерно для всех под-массивов. Несколько иная картина в азербайджанском подмассиве: количество слу чаев эмиграции в Азербайджан превзошло количество случаев выездов в Россию (15 против 12). Эмиграция членов семей респондентов вне СНГ — более частое явление в подмассиве «другие национальности»; происходит за счет евреев и греков, выезжающих со-

ответственно в Израиль и в Резко расширяется география, когда дело касается келаний участников опро-Здесь эмиграция в большей мере начинает ориентироваться на страны вне СНГ (США, Германию. Голландию, Австралию и другие). Только русские остаются верными (по преимуществу) выбору в пользу России, 15 респондентов-азербайджанцев не прочь выехать в Азербайджан, а — в Россию. Только несколько опрошенных проявили большую оригинальность и захотели выехать в Турцию. Баланс зафиксирован в группе армян — предпочтения разделяются между Россией и западными странами. В саму Армению пожелало выехать 6 человек. В холе исследования бы-

ла выделена группа по-

е. лиц, которые хотели

тенциальных

эмигрантов,

бы выехать за рубеж. Их оказалось 128 человек, или 25,6 процента от всех оп-Причем, среди потенциальных эмигрантов более 55 процентов мужчин от 20 до 45 лет, т. е. наиболее трудоспособные, дееспособные люди, высшее образование в этой среде имеют 45 процентов.

ства за рубеж надеются, в основном, только на себя, меньще — на родственников. На помощь службы миграции, различных фондов почти никто не указывал. Не свидетельствует ли этот факт о том, что среди причин, из-за которых некоторые люди воздерживаются

**ЧТО СТИМУЛИРУЕТ ЭМИГРАЦИОН-**НЫЕ НАСТРОЕНИЯ!

**® НАСТРОЙ МИКРОСРЕДЫ И ВЫБОР** 

В ПОЛЬЗУ ПЕРЕЕЗДА.

**Ф БАЛЛЫ И ТЕНДЕНЦИИ.** 

Если сравнивать с контрольной группой, то среди «эмигрантов» соотношение щинами изменилось в пользу мужчин, выросла доля рабочих и служащих со средним образованием, больше стало лиц в возрасте до 25 лет со средним образовани-За счет респондентовгрузин значительно подскочили проценты у этнических меньшинств. Надо учитывать, что грузины — этническое большинство, осознающее себя как коренная нация, и ожидать от нее большей относительной эмиграционной активности ни в плане статистическом, ни в плане содержательном мало вероятно. Хотя, если экстраполировать их процент на все население, получится внушительная

цифра, Как показывает исследование, желание выехать у \* подавляющего большинства возникло недавно. Мало у кого это стремление было в течение долгого времени. Намеревающиеся выехать на постоянное место житель-

вующих законов», «нехватка информации о порядке выезда» в ряду других заняли последние места по своей значимости по всем под-

Как явствует из материалов исследования, значительное число респондентов колеблется: оставаться или выезжать. В этой связи интерес представляли ответы на вопрос о возможном выездом и эмиграцией, разница между желающими выехать и колеблющимися заметно отличается от «вилки» между выбравшими эмиграцию и предпочитающими временный выезд в пользу последних. Можно предположить, что колеблюизнеся более склонны к промежуточному решению их проблем — к временному выезду. К ним могли присоединиться те, кто не собирается понидать республику вообще, и 22 респондента, которые передумали бы эмигрировать, попав в ситуацию выбора. К примеру, по грузинскому подмас-

рает временный выезд, против 22 колеблющихся. Аналогичная ситуация в контрольной группе, армянском, азербайджанском полмассивах (48-30 процентов, 51 —33 процента, 34—30 процентов). Причем, есть отэмигрировать в армянском подмассиве (2 процента), азербайджанском (6 процен-При анализе мнений рес-

пондентов о причинах эмиграции из республики использована система рангов. Они присваивались в соответствии с абсолютными индексами, набранными теми или иными факторами во время опроса. Вне конкуренции оказался фактор «снижение жизненного уровня». В контрольной группе им набрано 264 балла, столько же, сколько в группе азербайджанцев, русских. Более высокий балл он заработал в армянском «под-массиве», более низкий в массиве «другие нации». Второе место, бесспорно, занимает причина «неуверен-ность в завтрашнем дне». По баллам: контрольная группа — 208 баллов, грузины — 195 баллов, русские — 204 балла, армяские — 204 балла, армя-не — 214 баллов, азербайджанцы — 213 баллов, другие национальности — 197 баллов. Т. е. грузины и «другие нации» проявляют меньший пессимизм. Третий ранг занял фактор «рост преступности». Наибольшую обеспокоенность по поводу данного обстоятельства про являют азербайджанцы.

Одной из главных задач исследования было выяс нить, какое значение придают респонденты такому фак-тору, как «особо неблагоприятное отношение властей и населения», который предполагает элементы дискриминации. Как выяснилось, он не является столь

еще не означает, что он исключен полностью. В энкете предусмотрен блок вопросов, касающихся некоторых сторон гарантий прав меньшинств. человека и меньшинств. Так, одним из показателей терпимости среды является то, что испытывают неловкость, стеснение представители некоторых наций, говоря в общественных местах на родном языке. Такие проблемы у 11 процентов под-массива «другие нации», 13 процентов — русских, 23 процента — армян, 30 — агербайджанцев. Хотя немало респондентов из подмассивов признались, не владеют родным языком. Актуально было выяснить, чинятся ли властями или населением препятствия для меньшинств в отправлении праздников и ритуалов, 62 процента по контрольной группе считает, что власти не препятствуют в проведении подобных мероприятий, 30 ответили, что не знают, 53 придерживаются мнения, что население также не чинит препятствий, 28 не информированы. значительную информированность проявляют респонденты об инцидентах, связанных с осквернением памятников культуры, церквей, кладбищ. кладбищ, принадлежащих той или иной общине. Во всех группах отмечается случай осквернения еврей-ского кладбища. Это объясняется экстраординарностью события для Грузии, традиционно не знавшей антисе-

Специфическую реакцию вызвал вопрос о том, существуют ли в Грузии партии, политики, органы массовой информации, требующие что-Грузию покинуло побольше негрузниского населения. Больше оказалось уклончивых ответов-«затруд

няюсь ответить»: в контрольной группе — 42 процента, в грузинском подмассиве — 33 процента, в армянском же подмассиве - 53

процента. Один из ключевых моментов исследования состоял в том, чтобы определить, как оценивают респонденты некоторые стороны состояния прав человека. Оценки предполагалось делать по 5-балльной шка\_ ле. Грузины поставили этой позиции 4, а русские и армяне — 3 с плюсом,

До сих пор речь шла о причинах, содействующих эмиграции. А почему люди воздерживаются от нее? В контрольной группе и подмассиве грузин главной причиной называется нежелание оставить родственников, на третье место помещены патриотические чувства. Называется среди причин и незнание языка, а также отсутствие материальной возможности. Кстати, этот массив превалирует у русских, армян, азербайджанцев, других наций. Патриотические моменты (кроме контрольной группы и грузинского подмассива), не очень заметны в других подмассивах. Наиболее выпукло эти тенденции проявились в среде «потенциальных эмигран-тов», где соображения патриотизма оказались в конце списка.

Исследование подтвердило гипотезу о сильных эмиграционных намерениях населения. Микросреда респондентов сильно заряжена на эмиграцию. Особенно это заметно в подмассиве русских. Самые низкие показатели по сравнению с контрольной группой у ского подмассива. Хотя, подчеркиваем, если экстраполи ровать их процент на все население, то получится впечатляющая перспектива.

Гурам СВАНИДЗЕ

Материалы подготовлены корреспондентом «СГ» Светланой МАРТЫНЮК



МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭХО ДВИЖЕНИЯ «БЕЛЫК ПЛАТОК»

Только что вышедший в Амстердаме номер специального бюллетеня, два раза в год фиксирующего самые важные миротворческие манифестации планеты, объявил международное движение «Белый платом» как одну из самых значительных акций 1994 года.

Как известно, 25 сентября стало днем рождения этой замечательной международной традиции, заложенной в Грузии. Инициатор и один из организаторов этого движения кинорежиссер Кети Долидзе.

В этот день с 12 до 13 часов местного времени ма-нифестация, помимо Тбилиси. прошла и в Варшаве — с прямой теле: и радиотрансляцией с площади перед Королевским замком, Лондоне — перед кафедральным собором Святого Павла, США — в городе Солт Лейк Сити (штат Юта), Женеве, Лиссабоне, Португалии, Но-вой Зеландии, Москве, Душанбе, других городах быв-шего Сомозе

Отныне это движение станет традиционным, и хочется надеяться, к нему будут подключаться все новые и новые страны, и в этот день — от восхода и до захода солнца — не прогремнт на земле ни один выстрел, ведь сегодня нет для нашей многострадальной планеты ниче-го важнее, чем девиз, под которым проходит это между-народное женское движение — «Нет войне!».

#### педагогам — нормальные условия

Отныне педагоги-воспитатели и другие работники системы просвещения, работающие в высокогорных районах Аджарии и приравненных к ним селах, будут обеспечены бесплатным жильем и коммунальными услугами. Об этом позаботился Совет Министров автономной рес-публики, приняв постановление о мерах по социальной защите работников государственных учебно-воспитательных учреждений: Согласно этому документу, им также должны быть выделены долгосрочные кредиты для строчтельства жилых домов и квартир и приусадебные участки, выдан один дополнительный оклад.

#### визит министра

В Аджарии находится министр просвещения Грузии Тамаз 'Квачантирадзе. Цель визита — ознакомление с работой системы образования в автономной республике, изучение существующих в ней проблем и поиск путей их решения. Министр уже побывал в нагорных районах Аджарии, посетил школы, встречался с работниками просвещения и местным руководством. В ходе бесед обсуждались многие злободневные вопросы,

Состоялась встреча министра с Председателем Верховного Совета Аджарии Асланом Абашидзе.

### пограничники знакомятся с обстановкои

В Батуми побывали заместитель главнокомандующего пограничными войсками России генерал-лейтенант Але-исей Щербаков, командующий Кавказским особым пограничным округом генерал-лейтенант Виктор Земцов группа офицеров Федеральной пограничной службы Рос-

В интервью корреспонденту ГИА А. Щербаков ска-зал: «Мы проводим инспектирование Кавказского особо-го погранокруга, в том числе тех частей и соединений по-гранвойси, которые находятся на территории Аджарии. Это наша плановая поездка. Округ охраняет государственную границу в весьма специфических условиях и, естественно, это инспектирование позволит нам оценить состояние охраны границы и в случае необходимости выработать соответствующие меры по ее усовершенствова-

> Тамаз ГЕНДЗЕХАДЗЕ Корр. ГИА

### на фестиваль, в киев

С 22 октября столица Украины станет на неделю н «столицей» студенческого кинематографа. Здесь пройдет XXIV международный кинофестиваль «Молодость», на который представят свои новые работы ведущие кино-школы различных стран. Традиционно в смотре принимает участие и грузинская киношкола, в фестивальной программе которой фильмы студентов пятого курса кинорежиссерского факультета Грузинского государственного института театра и кино имени Руставели. Это — «День рождения» Вахтанга Варази, «Круг» Георгия Гачечиладзе и «Беобахтер» Лаши Отхмезури,

В истории киевского смотра у грузинской киношко-лы есть свои примечательные страницы. Ее представители принимали участие во всех 23-х предыдущих фестивалях. Многие из них становились обладателямя призов. Так, в прошлогоднем смотре «Гран-при» «Моло-дости» была удостоена лента Гио Мгеладзе «Нет. друг!». а наградой за лучшую актерскую работу — исполнятель главной роли в этой картине Леван Абашидзе (посмерт-

### консервы опасны для здоровья?

Увеличение числа больных, страдающих заболеваниями печени и желудка, тесно связано с употреблением ал-лергических продуктов — таково заключение специали-— участников Всемирного конгресса терапевтов в

— Для того, чтобы удлинить срок годности, пищу обрабатывают разными кимическими веществами, которые, попадая в организм, оказывают отрицательное воздействие на внутренние органы, — сказал корреспонденту Будапеште. ГИА участник конгресса академик Нодар Кипшидзе. Делегация грузниских медиков приняла участие в обсуждении многих вопросов, которые стояли в повестке дия. Мы получили интересную информацию о новых исследованиях, в частности, в области кардиологии, ранней диагностики онкологических заболеваний. Надо отметить, что медицина в Венгрин окончательно перешла на коммерческую основу, но при этом большую поддержку ей оказывают различные фирмы, в основном фармакологиче. сние. Кстати, они и финансировали этот конгресс.

Следующий конгресс Международного общества тера певтов решено провести в будущем году в Тбилиси. Материальное обеспечение встречи ученых взяло на себя шведское общество терапевтов.

### РТВЕЛИ В СИГНАХСКОМ РАЙОНЕ

На виноградниках района завершен ртвели. Исилю чение составляет агрофирма «Калоеби» села Нукриани где до конца этой недели урожай випограда будет собран с площади 500 гектаров. По последним данным, государству продано 2.114 тони винограда, из них 776 тони от населения, 1.338 тони — от агрофирм. Население и агрофирмы за каждый килограмм проданного винограда получат до 1 января по 500 рублей, а по желанню могут получить натурой — 450 литров вина за тонну ви-

Миханя МИРИАНАШВИЛИ Kopp. THA

## АКАДЕМИК ГЕОРГИЙ ЦЕРЕТЕЛИ-90

Исполнилось 90 лет со дия рождения Георгия Ва-сильевича Церетели — выдающегося грузинского учено-го (ум. в 1973 г.).

Предлагаемая ниже статьи омубликована в связи с восьмидесятилетием ученого в 1984 году одним из миогочисленных, благодарных учеников академика.

продолжается

«Хочу воспользоваться случаем и приветствовать Вас — ученого, который держит в руках переходящий кубок арабистики» — В. Минорски, выдающийся английский ормения прости ский ориенталист.

«Открытие и изучение арабских диалектов Средней Азин создает славу нашей науке, нашей стране, а для мировой науки в определенном смысле является переворотом» — акаде м и к Крачковский.

«Доклад Георгия Василье вича Церетели считаю выдающимся научным явлением. более того, несмотря на эпи-ческо - повествовательный тон доклада, он своими идеями абсолютно революцио-нен» — вкадемик В. Суч-

Эти несколько выскавываний (а им подобных очень много) вполне вырисовыва-ют ту масштабность лично-Георгия Васильевича Церетели, печать которой на всем, что связано с его именем: это и удивительная эрудиция ученого, и много-плановость интересов, и глубина мышления, и ценность научных достижений... Безусловно, Георгий Це-

ретели, в первую очередь, оыл ориенталистом, и пло-дотворность его деятельности в этой области хорошо иллюстрир у ю т несколько следующих фактов, замысленных и осуществленных им конкретных начинаний. 1945 году Георгий Церетели основывает и возглавственном университете кафедру семитологии. Это год, когда опять же по ини-циативе Г. Церетели в уни-верситете открывается фа-культет востоковедения. В культет востоковедения. 1960 году создается Институт востоковедения Академии наук Грузии (ныне — Ииститут имени акад. Г. В. Церетели); это было венцом неустанной организаторско-научной деятельности Геор-гия Церетели в деле развития грузинской ориентали-стнки — одной из самых ак-туальных отраслей нашей гуманитарной науки. Эти факты не могут прозвучать ординарно для читателя. Мы носители древнейших — переводческих, комментаторориенталистических штудий, однако трузинское востоковедение, как наука в совре менном понимании слова образовалась в нашем веке, здесь перечисленные выше факты, естественно, вместе с открытнем Тбилисского университета, являются этапными явлениями. В этом аспекте, конечно же, в первую очередь, следует вспом нить и о том, что Г. Цере-

Георгий Церетели был не только филологом, но и историком, не только арабистом, но и семитологом гебреистом и араменстом, был он н иранистом, и исследователем древних восточных языков, и специалистом по различным системам письма, и непревзойденным картвелологом, и

теоретиком - языковедом.

тели создал признанную се-

годня во всем мире научную

школу грузинской ориента

листики, в частности — се-

заслуги ученого перед мировой арабистикой. Достаточно еще раз упомянуть арабские дналекты Средней Азии — именно Георгием Церетели установлено существование двух арабских дналентов — бухарского и кашкадарийского — на территории Советского Союза. Большой вилад внес Ге-

оргий Церетели в утверждение принципов структурно-типологической лингвисти ки. Особо следует отметить созданную им т. н. «алоге-нетическую теорию», рас-сматриваю щ у ю проблемы неродственных связей между языками.

Одно из последних своих одно из последния съста исследований ученый по-святил поэме Шота Рус-тавели. «Метр и рифма в «Вепхисткаос а и и» — так называется эта работа, сра-зу же обратившая на себя всеобщее внимание специалистов, породившая и сторонников и противников, но, главное, по-новому и ориги-нально представившая вопросы поэтики Руставели.

Естественно, талант Г. Церетели всегда приводил в восторг специалистов. Естественно также, что исследователь - организатор с такими возможностями играл большую роль в нашей на-учной жизни. Он возглавлял деятельность Института востоковедения, был вице-пре-зидентом Академии наук, руководил Комиссией иностанных источников истории Груэни, являлся организатором Комиссии по установлению академического текста «Вепхисткаосани», членом Главной редакции толкового словаря грузинского языка, одним из вдохновителей издания Грузинской Советской

Энциклопедии. Жизнь большого ученого продолжается и после смерти. Это смело можно ска-зать о Георгии Церетели. Практически он и сегодня трудится для нашей науки, поскольку многие его ис-

следования еще ждут опубликования (очерк об негории Иберии по древаейшим ирак-ским источникам, грамматика классического арабского языка и др.). Он и сегодня продолжает работать благо-даря животворности своих идей, поскольку грузинский востоковедам надлежит завершить многие начатые им дела: создание больщого арабско - грузниского слова-

арабско - грузниского слова-ря, издание, древнееврейской рукописи т. н. «найламской библии» и др.

Но самое животворное — это уроки, те принципиаль-ные заветы, которые хранит его творчество. Приведу та-кой факт известный совет-ский ученый Н. Балашов применил выражение «мето-лологические упони» в свядологические урони» в свя-зи с одной из работ Геор-гия Церетели и признал, что она «имеет огромное значение для методологии литературоведения».

Рименно так продолжают свою жизнь в иауке самые выдающиеся: представители той или иной ее отрасли. Созданное ими не только даопределенный стимул деятельности новых поколе ний ученых, не только служит своего рода катализатором для формирования новых идей, но еще в течение долгого времени определяет развитие данной отрасли.

Уже одиннадцатый год не видим мы в здании Тбилисского университета статной, стройной фигуры Георгия Церетели. В саду первого корпуса университета, в своеобразном пантеоне блестящих деятелей нашей науки и культуры, рядом с памятниками их выдающимся представителям установлен и памятник Георгию Церетеглубокого уважения нашего общества к тем, кто отдал всю свою жизнь служению нации, служению науке.

Асоллон СИЛАГАДЗЕ 4Тбилиси», 21 октября 1984 года

# Впереди—повторные матчи

Проведены первые матчи 1/8 финала розыгрыша Куб-ка Грузии по футболу. Вот как они завершились: «Кажети» (Телави) — «Динамо» (Батуми) — 4:2, «Металлург» (Рустави) — «Дуруджи» (Кварели) — 1:0, «Торпе д о» (Кутанси) — 1:0, «Торпе д о» (Кутанси) — 2:1, «Анци-Зоометеринарный институт» (Тбилиси) — «Динамо» (Зугдиди) — 1:1, «Саповнела» (Тержола) —

«Иверия» (Хашури) — 1:1, «Самтредна» — «Дила» (Го-ри) — 4:1. С таким же счетом ланчхутская «Гурия» на своем поле обыграла руставский «Азот».

Повторные матчи розыгрыша состоятся второго ноября. А затем и четвертьфиналистам добавится обладатель Кубка прошлого сезона — «Динамо» (Тбилиси). Они и поведут борьбу за почетный трофей.

### Ребята учатся играть

В будущем году в столи-це Грузин будет проведен чинов на старт вышло более шахматный турнир, на ко-тором определятся соискате-различных районов Грузии. ли наград первенства мира и Европы среди 10-летних спортсменов.

Пона же проводятся по-луфиналы отборочных зо-нальных турниров. Один из них уже завершился в Тби-лиси. В соревновании мальчиков путевки в финал завоевали Леван Арошидзе, набравший восемь очнов из девяти, Мераб Гагунашвили
— 7.5 очна, Константин Шанава — 6,5 и Гиви Твалавадзе — 6 очков.

В турнире девочек фи-нальный квартет выглядит так: Тамрино Церетели — 5 очков из 5. Анна Ахалая — 3. Софико Беридзе — 3 и Софино Немсицверидзе —

Проведен в Тбилиси и зональный отборочный турнир среди 12-летних шахмати-

После напряженной борьбы уверенную победу одержал тонлисец Ника Шавтваладзе, набравший восемь очков из девяти. На очко отстал его земляк Георгий Паресишвили. На третье место вышел хащурский шахматист Сосо Курдадзе — 6,5 очка.

В соревновании девочек выступили 22 участницы. Звание сильнейшей завоевала представительница Тбила представительница тои-лиси Натия Созинидае, у которой восемь очнов. Вто-рой была еще одна столич-ная шахматистка Тамара Чанадири — 7.5 очка, Ле-ла Джавахишвили из Тела-ви была третьей. У нее 6

Такие же зональные турниры проводятся в Кутанси и Батуми,

### В ожидании нового чемпиона

16 сильнейших команд, ских городах Белу-Оризонти н Сан-Паулу.

представляющих Азию, Европу, Америку и Африку, стартуют на предварительном этапе чемпионата мира по волейболу среди женщин. Он начался вчера в бразиль-

ступают юные танцоры — воспитанники Тбилисского

хореографического училища

А вслед за ними на сцене появляются опытные бале-

рины и танцовщики Мэгги Чиковани, Майя Зурашви-ли, Юрий Сорокин, демонст-рируя зрителям свое ма-

стерство, отточенное замеча-тельным педагогом и воспи-

тателем. Порадовала в этот вечер эрителей и любимая,

так ее назвал ведущий Ко-тэ Махарадзе, ученица Ве-ры Цигнадзе, солистка

ры Цигнадзе, солистка театра Эка Безиргани, пре-

красно исполнившая партию

Одетты из второго акта «Ле-

Сюда съехались сборные Германии, Румынии, Южной Кореи, Италии, Украины, России, КНР, Азербайджана, Перу, Кубы, Нидерландов, Кении, Японии, Чехии,

США. На площадку, естественно, выйдут и хозяйки чемпионата — волейболист-ки Бразилии. Команды разделены на четыре группы. Соревнование после кругового турнира продолжат 12 сильнейших. Победители групп соберутся в Белу-Оризонти, где 25 ок-тября сыврают по одному матчу, чтобы определить «свои» номера в четвертьфи-налах. Команды, ранявшие в группах вторые места, в тот же день померятся си-лами со сборными, занявши-ми третьи места. Их определит жеребьевка.

28 октября в этом же городе пройдут четвертьфинальные матчи. Днем позже ROTROTO

Перед стартом президент Международной федерации волейбола доктор Рубен Ако-

### • ЮБИЛЕЙ

### ВСТРЕЧА С ПРЕКРАСНЫМ

лог» — поется в известной песне Булата Окуджава. Но еще короче век балерины. Как отмечала одна из долгожительниц в этом виде ис-кусства Майя Плисецкая, только успеет танцовщица раскрыться на сцене во всем блеске своего дарования, только наберется сценического опыта, как пропадает прыжок. Но нет правил без исключения. И век иной служительницы Терпсихоры может быть и плодотворным, и долгим. Он продолжается в отсиятых на пленку и кассету кадрах, в кропотливой и благородной работе постановщика и репетитора, в успехе многочисленных учеников, в той славе, которую синскала она искусству своего народа.

Из более 100 созданных ученым работ большинство являло собой совершенно но-

вое слово в науке. Это ста-

ло ясно сразу же после ран-них публикаций, посвящен-

ных письмам Шамиля, араб-

ским диалектам, урартским надписям, хранящимся в

Музее Грузин. Особая популярность вы-

пала на долю «Армазской

билингвы» — монографии, имеющей неоценимое значе-

ние для историн семитского

письма и вообще для исто-

рии письма — с одной сто-роны, и для истории гру-зинского письма и истории

государства и нультуры древней Грузии — с дру-

древней Грузии — с другой, Примечагельна ра-бота «Древнейшие гру-винские надписи из Па-лестины», где блестищий филолог и истории по-ново-му рассматривает проблемы

датирования наших древней-

ших эпиграфических памят- в ников. Эпиграфика вообще

была одной из самых люби-

мых сфер Георгия Церетели.

Большой интерес представ-ляют исследования обнару-

женных на территории Гру

зин еврейских надписей

урартских памятников, михетской греческой надпи-си времен Веспасиана...

Сегодня невозможно представить себе грузинскую хореографию без несравненной ВЕРЫ ЦИГНАДЗЕ, балерины Божьей милостью, подлинной королевы танца, неизменной партнерши великого Вахтанга Чабукиани. Созданные ею блистательные образы Дездемоны в «Отелло», Авроры в «Спящей кра-савице», Маши в «Щелкун-чике», Доброй фен в «Синатле», Одетты-Одиллии в



ли и Лауренсии в одноименных балетах навсегда вошли в сокровищницу грузинско-

го балетного искусства. 20 октября на подступах Национальному театру оперы и балета было, как никогда, многолюдно. Ha афише значилось—«Встреча с народной артисткой Грузии Верой Цигнадзе». Общественность республики чествовала в этот день свою прославленную балерину.



Это была встреча с прекрасным. На экране в глубине сцены появляется юная, нежная и любящая Дездемона. Ее сменяет стре мительная, жак порыв ветра, Лауренсия. Зажигается свет. И артисты балета на руках вносят на сцену Веру Цигнадзе, такую легкую и воздушную и такую же молодую, как и много лет назад. Звучат речи, сти-хи, оперные арии в честь виновницы торжества. Вы-

оединого озера». Несколько лет назад один поэт - любитель так охарантеризовал замечательную грузинскую балерину в своем экспромте: В искусстве есть немало вех И поучительных В балете же один для всех

Думаю, к этой характери стике добавить нечего.

Цигнадзе Вера.

миндорашвили Член Союза композиторов Грузин

30 октября выявится чемпион мира. Любопытно отметить, что любом случае мы станем свидетелем рождения нового обладателя золотых медалей. Дело в том, что на предыдущем подобном тур-нире первенствовала сбор-ная СССР.

ста из Мексики заявил: «Для меня очевидно, что очеред-ной чемпионат мира будет одним из интереснейших в истории женского волейбола. А за награды первенст: ва поспорят сборные Кубы, Китая, России, Японии, США и Бразилии».



#### понедельник, 24 ОКТЯБРЯ

17.50 — Новости. 18.00-У всех на устах. 18.30 — Загадка СБ. 18.45 — «Кто ость кто. XX век». 19.00 — Час пик. 19.30 — «Дикая Роза». 19.55 — Театр+ТV. 20.40 — Спокойной ночи, малыши! 21.00 — Новости, 21.40 - «Мужчина и женщина». 22.25 — Гол. 22.55 Пресс-клуб. 23.50 — Новости. 0.20 - Замон иснусств. 0.50 - Пресс-экспресс.

#### BTOPHHK 25 ОКТЯБРЯ

17.50 — Новости. 18.00— Ситуация. 18.30 — Чело-век и закон. 18.45 — «Кто

есть кто. XX век». И. Ганди. 19.00 — Час пик. 19.30 — «Дикая Роза». 19.55 — 20.40 -Спокойной ночи, малыши! 21.00 - Новости. 21.50 — Золотой шлягер. 22.35 — «Прощение». Художе ственный фильм. 23.50 - Новости. 0.20 — В мире джаза. 0.50 Пресс-экспресс.

### СРЕДА, 26 ОКТЯБРЯ

17.50 — Новости. 18.00 — Гелерадиокомпания «Мир». 18.30 — Поет Г. Борисова. 18.45 — «Кто есть кто. XX век». Б. Брехт. 19.00 --Час пик. 19.30 — «Дикая Роза». 19.55 — «Кинопано-рама». 20.00 — Спекойной ночи, малыши! 21.00 - Новости. 21.40 — Монолог. 21.50 — Ален Делон в художественном фильме «Бор-салино и К». 23.50 — Но-вости. 0.05 — «Дом, где со-храняются сердца». О мухраняются сердца». О му-зее им. А. А. Бахрушина. 0.50 — Пресс-экспресс. 1.05 — «Вся королевская рать».

#### **HETBEPI** 27 ОКТЯБРЯ

17.50 — Новости. 18.00— «...До 16 и старше». 18.30

«Голоса России». 18.45 «Кто есть кто. XX век». Черчилль, 19.00 — Час 19.25 — «Дикая Роза». 19.55 — Авторская программа Э. Рязанова. 20.40 — Спокойной почи, малы-ши! 21.00 — Новости. 21.40 — «Москва — Кремль». 22.00 — Лотто «Миллион». 22.35 — Художественный фильм «Калина красная». 23.00 — Новости. 0.40 — Авто-шоу. 0.50 — Прессэкспресс. 1.05 — «Вся королевская рать».

#### пятница 28 ОКТЯВРЯ

17.50 - Новости. 18.00-Человек и закон. 18.30 — Документы и судьбы. 19.00 — Бомонд. 19.20 — «Дикая Роза». 19.50 — Поле чудес. 20.40 — Спокойной ночи, малышкі 21.00 — Но-19.50 — Поле вости. 21.40 — Человек ке-дели. 22.00 — «Улицы Сан-Франциско». 23.05 — «Взгляд» с А. Любимовым. 23.50 - Новости. 0.00 -Магин-шоу. 0.25 — «Радио на экспорт». 0.50 — Прессэкспресс. 1.00 — «Музобоз». 1.45 — «Дуэнья». Теле29 ОКТЯБРЯ

17.50 — Брейн - ринг. 18.45 — До и после... 19.35 — «Команда в шляпах». 20.40 — Спокойной ночи, 20.40 малыши! 21.00 — Новости. 21.45 — «Зигфельд. Мужчина и его женщины». 23.25 «Ступень к Парнасу».

2-й тур. 23.50 — Новости. 1.20 — «Крысиный угол». Художественный фильм.

### 30 ОКТЯБРЯ

18.05 — Новости. 18.15 — Телел о ц и я. 18.30 — Мультфильмы. 19.25 — Вся

Россия. 20.00 — «Бегущий человек». Художественный фильм. 22.00 — «Воскре-22.00 — «Воскре» 22.50 — Спорти сенье». ный унк-энд. 23.05 — Большой театр. Дни и вечера. 23.50 — Новости. 0.00 — 1.00 — «Нажа». «Ныне». спою». 1 2-я серня. 1.40



Акционерно-Коммерческий Банк

### "БАЗИСБАНК"

Выдает валютные кредиты как физическим, так и юридическим лицам под низкий процент с твердой гарантией.

Адрес: Пр. Д.Агмашенебели 89/24 (новое здание "Тбилгорпроект" - а), 9 - й этаж, отделение АКБ "БАЗИСБАНК".

Тел: 95-45-61

цена в розницу 199'000 RAHOHOB

**ИНДЕКС** 66432

Газета зарегистрирована Министерством юстиции Республики Грузия 5.02.1993 г.

Регистрационный

Адрес редакции: 380008, Тбилиси-8 пр. Руставели, 42

газатно-журнального издательства Грузии-"Самшобло"

Печатается в газетном корпусе, ул. Хошараульская, 29

Dote PySem PVIKERA и фочекроники ГИА

При перепечатке ссылка на "СГ"

Дежурный по номеру Константии ЦАГАРЕНШВИЛИ

Главный редактор А. А. СИЛАГАДЗЕ